

# Empleados de Merck se unen al programa Adopta un Parque



Elizabeth, NJ - Un entusiasta grupo de empleados de la firma Merck este otoño decidieron apoyar el programa Adopta un Parque que lleva adelante el gobierno del Condado de Union.

Los voluntarios optaron por trabajar en el Michael S. Bezega Park de Rahway, que necesitaba cortes de vegetación y otras mejoras.

“Los voluntarios hicieron una gran labor y su duro su trabajo es muy apreciado”, dijo el presidente de los Freeholder, Bruce H. Bergen. “Este parque es un buen ejemplo de espacio abierto recuperado, y los voluntarios pueden hacer una gran diferencia en el mantenimiento del ecosistema”.

El Michael S. Bezega Park es un humedal

creado que ayuda a absorber el exceso de agua de lluvia al tiempo que proporciona espacio verdes a los residentes. Fue creado en el año 2002 como un proyecto de gestión de inundaciones. En el sitio había once casas que sufrían inundaciones cuando el río de Rahway se salía de su cauce pero fueron adquiridas y demolidas.

En este caso los re-

curios del estado, del condado y otros socios locales se combinaron para comprar el terreno y re-diseñar el sitio a fin de convertirlo en una zona capaz de controlar inundaciones. Los voluntarios del programa Adopta un Parque ayudaron a plantar más de 20.000 árboles nativos, arbustos y plantas perennes.

“Las plantas nativas

actúan como una barrera natural para filtrar los contaminantes en el agua de las tormentas”, dijo Bergen. “Limpiando las especies invasoras, los voluntarios de Merck han hecho una valiosa contribución a la salud del parque y el río.”

El grupo de Merck también dispersó grava y astillas de madera en

los senderos, podaron las plantas nativas, recogieron desechos, y retiraron ramas de árboles caídos.

Los empleados del Condado de Union, utilizando motosierras, también apoyaron la labor de los voluntarios cortando las ramas más grandes en pedazos más pequeños.

Cualquier persona o grupo es bienvenido al programa Adopta un Parque del Condado de Union. Para obtener más información se recomienda llamar al Departamento de Parques y Recreación del Condado de Union mediante el 908-789-3683 o visitando el sitio electrónico ucnj.org.

## AVISO PÚBLICO A LOS VOTANTES DE LOS CONDADOS DE ESSEX Y UNION

EN CONFORMIDAD CON N.J.S.A. 19:12-9, POR MEDIO DEL PRESENTE SE LE INFORMA QUE SE SEGUIRÁ EL PROCEDIMIENTO SIGUIENTE PARA LA ELECCIÓN GENERAL QUE SE CELEBRARÁ EL 8 DE NOVIEMBRE DE 2016.

(1) CUALQUIER PERSONA QUE INTENTE VOTAR PUEDE SER OBJETADA POR UN CANDIDATO, POR EL OPOSITOR DEBIDAMENTE AUTORIZADO DE UN PARTIDO POLÍTICO O SOBRE UNA PREGUNTA PÚBLICA, O POR UN MIEMBRO DEL CONSEJO DE ELECCIONES DEL DISTRITO DEBIDO A QUE EL NOMBRE DEL VOTANTE APARECE EN LA LISTA DE OPOSITORES PREPARADA POR EL SUPERINTENDENTE ELECTORAL (DE HABER ALGUNO) DEL CONDADO, O PORQUE EL OPOSITOR O MIEMBRO DEL CONSEJO TIENE UN BUEN MOTIVO PARA CREER QUE EL VOTANTE NO TIENE DERECHO A VOTAR;

(2) LOS MIEMBROS DEL CONSEJO DEL DISTRITO Y TODOS LOS OPOSITORES DEBIDAMENTE AUTORIZADOS TIENEN PROHIBIDO OBJETARSE, RETRASAR O IMPEDIR EL DERECHO DE VOTO DE ALGUNA PERSONA DEBIDO A SU RAZA, COLOR, ORIGEN NACIONAL, MANERA ESPERADA DE EMITIR UN VOTO O RESIDENCIA EN UN DISTRITO PARTICULAR, COMPLEJO DE VIVIENDAS O SECCIÓN DE UNA MUNICIPALIDAD O CONDADO;

(3) UNA PERSONA QUE SEA OBJETADA PORQUE SU NOMBRE APARECE EN UNA LISTA DE OPOSITORES PUEDE BUSCAR ESTABLECER SU DERECHO PARA VOTAR PRESTANDO JURAMENTO Y FIRMANDO UNA DECLARACIÓN JURADA ATESTIGUANDO LAS APTITUDES DEL VOTANTE Y/O PROPORCIONANDO UN DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN PARA INSPECCIÓN ADECUADO, EL CUAL PUEDE SER, ENTRE OTROS, UNO DE LOS SIGUIENTES: UNA LICENCIA DE CONDUCIR VÁLIDA DE NUEVA JERSEY, UNA BALOTA DE MUESTRA CON EL NOMBRE Y LA DIRECCIÓN DEL VOTANTE, UN DOCUMENTO OFICIAL FEDERAL, ESTATAL, MUNICIPAL O DEL CONDADO, UNA FACTURA ACTUAL DE SERVICIOS PÚBLICOS O TELEFÓNICOS, UN RECIBO DE IMPUESTOS O DE RENTA, UNA CORRESPONDENCIA CON FECHA POSTAL MARCADA EL DÍA SEXAGÉSIMO O POSTERIOR PREVIO A LA ELECCIÓN; UNA COPIA DE LA DECLARACIÓN JURADA SE ENTREGARÁ AL VOTANTE OBJETADO; EL CONSEJO DEL DISTRITO DETERMINARÁ LA VALIDEZ DE LA OPOSICIÓN MEDIANTE VOTACIÓN, EN CONFORMIDAD CON N.J.S.A. 19:15-24;

(4) CUALQUIER PERSONA CUYO NOMBRE NO APAREZCA EN UNA LISTA DE OPOSITORES PERO QUE SEA OBJETADA POR UN OPOSITOR DEBIDAMENTE AUTORIZADO O UN MIEMBRO DEL CONSEJO DE ELECCIONES DEL DISTRITO PUEDE BUSCAR ESTABLECER SU DERECHO DE VOTAR PRESTANDO JURAMENTO Y FIRMANDO LA DECLARACIÓN JURADA Y/O PROPORCIONANDO LA PRUEBA DESCRITA EN EL PÁRRAFO (3) ANTERIOR; EL CONSEJO DEL DISTRITO DETERMINARÁ LA VALIDEZ DE LA OPOSICIÓN MEDIANTE VOTACIÓN, EN CONFORMIDAD CON N.J.S.A. 19:15-24;

(5) CUALQUIER OPOSITOR QUE EFECTIVAMENTE NIEGUE A UN VOTANTE EL DERECHO A VOTAR DEBE FIRMAR UNA DECLARACIÓN JURADA INDICANDO LA RAZÓN POR LA QUE EL VOTANTE NO TIENE DERECHO A VOTAR, Y DEBE PROPORCIONAR UNA COPIA DE LA DECLARACIÓN JURADA AL VOTANTE OBJETADO; EL CONSEJO DEL DISTRITO PUEDE, A DISCRECIÓN SUYA, EXIGIR QUE LA DECLARACIÓN JURADA DEL OPOSITOR SE FIRME CUANDO SE HAGA LA OPOSICIÓN;

(6) UNA PERSONA A QUIEN SE LE NIEGUE EL DERECHO DE VOTAR POR MOTIVO DE UNA OPOSICIÓN EFECTIVA HECHA EN LAS CASILLAS ELECTORALES, PUEDE PROTESTAR PARA PODER VOTAR ACUDIENDO ANTE UN JUEZ DE UN TRIBUNAL SUPERIOR PARA SOLICITAR UNA ORDEN DE TRIBUNAL QUE LE PERMITA VOTAR; EL SOLICITANTE DEBE LLEVAR COPIAS DE CUALESQUIER DECLARACIONES JURADAS QUE SE LE HAYAN ENTREGADO EN LAS CASILLAS Y ALGUNA PRUEBA PRESENTADA EN LAS CASILLAS PARA APOYAR EL DERECHO DE VOTAR DE ESA PERSONA;

(7) LOS FORMULARIOS PARA REGISTRAR QUEJAS SOBRE LA CONDUCTA DE UNA ELECCIÓN ESTARÁN DISPONIBLES EN CADA LUGAR DE VOTACIÓN DEL CONDADO.

PUEDE OBTENER INFORMACIÓN ADICIONAL DEL CONSEJO DE ELECCIONES DEL CONDADO DE UNION LLAMANDO AL (908) 527-4123, O AL CONSEJO DE ELECCIONES DEL CONDADO DE ESSEX, LLAMANDO AL (973) 621-5070.

CONSEJO ELECTORAL DEL CONDADO DE ESSEX  
BETHANY O'TOOLE, PRESIDENTA  
LEE B. FISCHER, SECRETARIO  
MICHAEL CARSON, MIEMBRO  
JUAN M. RIVERA, MIEMBRO

CONSEJO ELECTORAL DEL CONDADO DE UNION  
JOHN DeSIMONE, PRESIDENTE  
CLARA T. HARELIK ESQ., SECRETARIA  
MARY ELLEN HARRIS, MIEMBRO  
MARIE OAKIE, MIEMBRO

## Tome un Descanso con el Club de Modelos de Ferrocarril en Union Township

Union County, NJ.- Los residentes del Condado de Union tienen una oportunidad única de refrescarse, aflojar el paso, y disfrutar de un descanso relajante de la agitada temporada de compras de regreso a la escuela, con una visita al Centro Paul A. Mallery de Ferrocarril de Modelo. La facilidad con aire acondicionado está localizada convenientemente al lado de la Ruta 22 en el Municipio de Union.

El Centro Mallery cuenta con dos modelos detallados de ferrocarril, incluyendo una de las más grandes exhibiciones de HO a escala de la región. Está abierta al público los sábados por la tarde y cuenta un área de snack-bar, tienda de regalos de temática ferroviaria y un área de juegos para niños pequeños.

“Con su énfasis en detalles históricos y autenticidad, el Centro Mallery combina entretenimiento y educación”, dijo el presidente de los Freeholders Bruce H. Bergen. “Si usted está haciendo mandados en la Ruta 22, es fácil y conveniente el llegarse ahí y disfrutar de las imágenes y los sonidos. Yo tuve el placer de llevar a mi hijo, ya crecido, muchas veces a lo largo de los años, y he disfrutado viendo como la exhibición se ampliaba con el tiempo”.

El espacio para el Centro Mallery es pro-



porcionado en el Parque Lenape por el condado de Union bajo un arreglo con el Club de Modelos de Ferrocarril, Inc., una organización local no-lucrativa con raíces en los años 40. Los miembros de la organización fundaron y construyeron la facilidad, que también alberga áreas de trabajo para la construcción de trenes, edificios, paisajes y otros accesorios.

“El arte y la artesanía de ferrocarriles modelo está prosperando en el condado de Union. Estamos encantados de ofrecer a los visitantes una vista entre bastidores de nuestro trabajo, y nuevos miembros son siempre bienvenidos”, dijo Tim McCollum, presidente del Club de Ferrocarriles Modelo.

A través de los años los miembros del club han pasado horas incontables tirando los cables y construyendo las exhibiciones con una meticulosa atención al realismo. La exhibición HO está basada en ferrocarriles actualmente existentes en el área de New York, New Jersey y Pennsylvania.

Los visitantes también pueden apreciar la construcción de la expansión actual para la nueva sección de las vías de 50' por 80' adyacente a la existente 40' por 40'.

El Centro Mallery está abierto al público los sábados entre la 1:00 y las 4:00 PM. Se cobra una modesta cuota de admisión. Parqueo gratis está disponible, y el edificio es accesible a las sillas de

rueda.

Para más información contacte al Model Railroad Club (www.tmrcl.org.) en el 908-964-9724. O visite a [www.ucnj.org/model-trains](http://www.ucnj.org/model-trains).

Instrucciones de cómo llegar al Centro Mallery:

El Centro Mallery está localizado en el parque Lenape, detrás del Home Depot, en el 954 de la Ruta 22 Este, cerca de Springfield Road en el Municipio de Union. Entre al parqueo del Home Depot desde la Ruta 22 o desde Springfield Road y vaya al final donde está el Garden Center. Doble a la izquierda, y un pequeño anuncio lo dirige a un camino detrás del Home Depot. El Centro Mallery está al final del camino.